

EL CONGOST

PERIODICO SEMANAL

Organo del partido republicano centralista en esta villa.

AÑO VIII.

GRANOLLERS 22 OCTUBRE 1893.

NUMERO 393.

Suscripciones pago adelantado

Cataluña, trimestre.	1'50 pesetas
Lo restante de España.	2'00 "
Para de España	2'50 "
Numero suelto,	0'12 "

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Plaza del Ganado núm. 51

No se devuelven los originales en ningun caso

Anuncios pago adelantado.

Remitidos, edictos y reclamos á precios convencionales.

COLEGIO CENTRAL

DE

CORTE Y CONFECCION

PARA SEÑORITAS

BAJO LA ADVOCACION DE

Nuestra Señora del Carmen

Primero establecido en España

y único en su clase que

obtuvo el privilegio de invención

AÑO XVI DE SU FUNDACION

Sistema de enseñanza por medio de revistas fijas, sin necesidad de patronos de periódicos de modas, ni cálculos aritméticos *premiado con medalla de plata en*

Exposición Universal de Barcelona y en regionales de Villanueva y Valencia.

Inventora y fundadora

DOÑA CARMEN RUIZ Y ALÁ

Directora que fué de la escuela Provincial de Corte, y autora de la chaqueta sin botones ni costuras, que la entallen, de los botones para cuerpos contrahechos, del álbum de la modista y del *Metodo para aprender á cortar y confeccionar ropa de guerra, vestidos, abrigos y sombreros.*

Obra declarada de texto por el Gobierno S. M., en 1882, y por el Excmo. Ayuntamiento de Barcelona en sesion del 10 de Septiembre de 1891.

Profesora y directora

DOÑA ENCARNACION COROMINA DE RUIZ

SECUNDADA POR PRÁCTICAS Y

DISTINGUIDAS PROFESORAS

Clases especiales para la carrera de profesoras de Corte con título.

Se proporcionan profesoras para dar lecciones á domicilio.

Se admiten pensionistas, medio pensionistas y externas.

QUEDA ABIERTA LA MATRICULAPARA EL

CURSO DE 1892 y 1893.

PASAJE MADDOZ, núm. 6, piso 2.º

esquina á la plaza Real

Antes Rambla de Canaletas

BARCELONA

Antes Rambla de Canaletas

Invitación para participar á la próxima

GRAN LOTERIA DE DINERO

500,000

Marcos

ó aproximadamente

PESETAS 700,000

como premio mayor pueden ganar
se en caso más feliz en la nueva gran
Lotería de dinero garantizada por el
Estado de Hamburgo

Especialmente;

1 Premio	á M.	300000
1 Premio	á M.	200000
1 Premio	á M.	100000
2 Premios	á M.	75000
1 Premio	á M.	70000
1 Premio	á M.	65000
1 Premio	á M.	60000
1 Premio	á M.	55000
2 Premios	á M.	50000
1 Premio	á M.	40000
5 Premios	á M.	20000
3 Premios	á M.	15000
26 Premios	á M.	10000
56 Premios	á M.	5000
106 Premios	á M.	3000
253 Premios	á M.	2000
6 Premios	á M.	1500
756 Premios	á M.	1000
1237 Premios	á M.	500
33950 Premios	á M.	148
1891 Premios	á M.	300, 200, 150,
427, 100, 94, 67, 40		20.

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 110.000 billetes de los cuales 55,400 deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 54600 billetes gratuitos importa,

Marcos 10,816,425
ó sean aproximadamente
Pesetas 15,000,000

La instalacion favorable de ésta loteria está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 55,400 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50,000. de la segunda 55,000 asciende en la tercera á 60,000 en la cuarta 95,000, en la quinta á 70,000, en la sexta á 75,000 y en la sétima clase podrá en caso más feliz eventualmente importar 500.000. especialmente 300,000, 200.000 Marcos etc.

La casa infrascrita invita por la presente a interesarse en esta gran loteria de dinero. Las personas que nos envian sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco. Libranzas de Giro Mútuo, estendidas á nuestra orden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio facil á cobrar, ó en se los de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta.

1 Billete original entero: Pesetas 9.—

1 Billete original medio: Pesetas 4.50

El precio de los billetes de las clases siguientes, como tambien la instalacion de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan previstos de las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envia á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica segun las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantia del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituido. Se envia gratis y franco el prospecto á quien lo solicite. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

10 de Noviembre de 1893

VALENTIN Y C^{IA}

Expendeduria general de loteria

HAMBURGO

Alemania

Granollers está de enhorabuena

Muchos han sido los rumores que estos días han corrido y corren aun, acerca la administración del Ayuntamiento que los granollersenses tenemos la *dicha* de gozar desde últimos de 1890.

Todos ellos han venido confirmando las apreciaciones que EL CONGOST en su campaña político-administrativa ha consignado en infinidad de artículos y sueltos desde la época mencionada.

No han sido solamente los hombres políticos los que se han hecho eco de los rumores de que estamos hablando; no han sido solamente los que se ocupan de la cosa pública los que los han comentado; no ha sido solamente una clase determinada de la sociedad la que ha dado crédito á las apreciaciones, tan denigrantes como justas, apuntadas en el *se dice* de estos días, sino que toda la población, políticos, industriales, obreros, mujeres y niños han comentado en formas variadas lo que de boca en boca corría, y ha sido la pregunta indispensable de todos, en círculos, cafés, reuniones y mercados la de: ¿cuando procesan al Ayuntamiento?

No ha sido, pues, estéril la campaña que EL CONGOST ha hecho contra la inmoralidad administrativa.

Ha llegado el día que, á copia de machacar, el escándalo ha repercutido en todas las esferas sociales y esto, y nada más ha sido causa de los graves rumores de que estos días se ha ocupado la pública opinion.

No hay duda que, según parece, entre monárquicos andará el juego, y que nosotros, á fuer de republicanos convencidos no nos debe preocupar ni un solo momento quien, ó quienes hayan de heredar á la situación actual, si es que de tales rumores resulta algo grave contra el Ayuntamiento; pero si que hemos de ver con buenos ojos que puede llegar el día de que sea una verdad la moralidad administrativa, y de que la Ley y la Justicia imperen

en las esferas gubernamentales de la localidad.

No regatearemos nuestro aplauso á los que vengan, si vienen, á acometer tamaña empresa, árdua, muy árdua en los tiempos que corremos.

El reinado de las injusticias ha hecho mella en nosotros; y aun recordamos los chanchullos y las ilegalidades que contra nosotros cometieron esos que dicen haber nacido solamente para practicar el bien, esos que á si propios se llaman los honrados; aun recordamos, y aun resuena en nuestros oídos aquel sarcástico «No hi ha lley que valga» pronunciado en la Sala de la representación popular; aun recordamos, y con nosotros la población entera, el proceso criminal en que nos envolvieron, por haber denunciado la célebre irregularidad de las 1,750 pesetas del gás, proceso criminal del que no solo salimos absueltos libremente por la rectitud de los tribunales de Justicia y cuya absolución representa para nosotros el mejor timbre de nuestra gloria, sino que del mismo va á resultar otro proceso criminal contra el denunciador, por haberse probado en todas sus partes la irregularidad por nosotros denunciada y que sin duda debe ser otra de las muchas de las que en estos momentos van condensadas en los rumores de que se hacen eco todos los vecinos de Granollers.

¿Qué de extraño, pues, que los partidos republicanos de la localidad, que todas las personas honradas celebren haber llegado el día que sus quejas, que sus reclamaciones contra las arbitrariedades y contra las injusticias hayan llegado á hacerse eco y constituyan esa atmósfera asfixiante para los perpetradores de tanto escándalo y tantas vejaciones?

Lo decimos sin rebozo: hemos visto con satisfacción ocuparse á todos nuestros convecinos de los rumores que han corrido estos días; nos ha alegrado en el alma oír como se daba crédito á las

más estravagantes noticias, por que ello representa un aplauso á la campaña por nosotros iniciada y sostenida, y ello ha de contribuir á cortar de raíz el mal que nos consume y aniquila, y que tan mal parada ha dejado á nuestra villa ante la consideración de propios y estraños.

Granollers está de enhorabuena: ha llegado el día que la administración municipal es investigada por todos sus vecinos, y ello, pues, ha de resultar, indudablemente, el imperio de la Moralidad de la Ley y de la Justicia.

GUERNIKAKO ARBOLA

D' IPARRAGUIRRE

I

Es l' arbre de Guernica
nostre arbre consagrat;
lo rega l' cel, y arrela
al cor del vascongat.
Sant arbre de la pàtria
dels fills ets adorat;
pel món extèn tes branques,
tos fruyts de llibertat.

II

Fa més de deu centuries
que Deu lo va plantá,
lo roure de Guernica,
lo roure montanyá.
Aguántat ferm, bon arbre,
no caygas ara ja:
lo día que tu caygas
la pàtria 's perderá.

III

Mes, no caurás, vell arbre,
per ara no caurás;
la Junta de Vizcaya
no dorm ni 's cansa pás.
Per defensar ta soca,
la pau del país vasch,
en las quatre provincias
tens gent de cor y bras.

IV

Germans, agenollemnos,
y á Deu Nostre Senyó,
preguemli que etern sia
nostre arbre protectó.
Germans, de cor preguemho:
si ho fem ben de bó,
lo roure de Guernica
no caurá encare, nó.

V

Que volen aterrarlo
tots ho sabém segú;
mes ¡ay! que en terra vasca
no se hi fá l' sort ningú;
Per ferte de muralla
tindrás nostre pit nú...
viurém á la teva ombra
ó morrém ab tú.

VI

Vell arbre sens malura,
gegant d'antiga edat,
de fulles sempre verdes,
florit y assahonat;
apiadat de ton poble
que viu assedegat
y donali altra volta
ton fruyt de llibertat.

VII

Lo roure de Guernica,
—Vetlléumel!—ns ha cridat,—
pregeu á Deu que 'm guarde,
qu'estich amanecat!...—
No volém pás la guerra,
la pau ja 'ns ve de grat,
pero ab las lleys antigues
y ab son calor sagrat.

VIII

Preguém á Deu que 'ns plogue
la pau sobre al país;
que 'i roure sant no 's veja
ni sech ni malaltís;
que escampe sa brancada,
com manná degotís,
les llibertats antigues,
la fé sobre 'l país.

Trad. per F. MATHEU.

CRONICA

Hoy celebra otra de sus *veladas* la asociación La Union Liberal en la cual se cantará el «Guernikako Arbolá» cuyo himno traducido al catalan por el celebrado escritor D. F. Matheu, tenemos la satisfacción de ofrecer á nuestros lectores en lugar correspondiente de este número.

Ayer recibimos la visita del n.º 2 del periódico *Eco de La Union Liberal* que publica la importante asociación de este nombre, y en el cual se conmemora la gloriosa revolución de Septiembre de 1888.

Agradecemos la atención, que no todo es de ser *discusioneros* de los que no habien en la fuente del rencor personal.

Para el día de *Todos los Santos* se prepara una función extraordinaria en el teatro de La Union Liberal, á cargo de la sección de aficionados de aquella sociedad, la cual ha sido reforzada con algunos elementos valiosos de la compañía que ha estado actuando en el teatro del Café Barro.

Se representará el fantástico drama de José Zorrilla *D. Juan Tenorio*. Les auguramos buena entrada y muchos aplausos.

En 1873 los carlistas decían: queremos ocupar el trono... á tiros.

En 1893 (19 Octubre), un conocido carlista, que se acuerda muy bien de lo que dijo en el año antes mencionado, dijo en boca de cierto concejal intimo amigo su-

yo:... ni á tiros queremos dejar la pol-trona.

Lo que va de ayer á hoy. - AYER trono
— HOY ... trona.

¿Quien sabe lo que tronará?
Lo que fuere sonará.

Dícese, y nosotros nos resistimos á creerlo, por más que tratándose de cierta gente se puede creer hasta lo más estupendo, que hay quien cobra un pingüe sueldo de la corporación municipal, sin que para ello haya sido nombrado oficialmente para el desempeño de ningun cargo.

¿Podría algun Roberto darnos alguna explicación sobre el particular?

Si nos la dá, la publicaremos íntegra, esté seguro de ello, porque esto sería demostración de que se pueden gastar humos, aun despues de tantas *llamas* como se fueron á rodar.

Uno de los días de esta semana ha sido conducido á la última morada el cadáver de D. José Xirau, padre de nuestro amigo y correligionario D. José Xirau Colomer.

Acompañamos á nuestro amigo y á su familia en el natural dolor que les habrá producido semejante pérdida.

Nada sabemos, todavía, de como marcha la administración de consumos en nuestra villa

¿*Quousque tandem?*

El día del juicio final á las tres de la tarde.

En tanto, pues, esperemos sentados.

Sin duda que nuestros lectores han ignorado hasta la actualidad que el inmortal Colón descubrió *en vida* la América ¿no es verdad?

Pues sepan también, por si no lo sabian, que desde hoy el nombre de convecinos se ha trocado en el de *Villanos*.

Naturalmente, el derivativo de villa de Granollers, *Villanos* de ídem.

Buenos, buenos villanos están los que así atentan al sentido comun como..... tente pluma, que no hay mal que cien años dure.

Segun vimos en el último número de «El Eco de Badalona», nuestro querido amigo y correligionario D. Sebastian Cots acaba de perder á un hijo que contaba la edad de 23 años, y que era el consuelo y alegría de sus adorados padres.

De veras acompañamos al intortunado padre y á toda su familia en el dolor que les habrá producido esta irreparable desgracia.

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la *bien reputada* firma de los Sres. *Valentin y C.*, Banqueros y Expendeduria general de lotería en *Hamburgo*, tocante á la lotería de *Hamburgo* y no dudamos que les intere-

sará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante *Esta casa envia tambien gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.*

Segun hemos visto en el *Eco de La Union Liberal*, aquella sociedad, cumpliendo uno de los acuerdos consignados en la Memoria que aprobó para la construcción de su edificio, admite socios eventuales, que, por la módica retribución de 75 céntimos mensuales, pueden ingresar en la mentada Asociación y tomar parte en las funciones que la misma celebra periódicamente.

Aplaudimos la resolución de aquella Junta de Gobierno.

Para las personas á quienes pueda interesar, se hace público que la cobranza del impuesto de cédulas personales correspondiente al corriente año económico de 1893 á 94 se halla abierta desde el 14 del pasado septiembre cuya cobranza voluntaria es de tres meses á contar desde aquella fecha; y como transcurrido dicho plazo hay recargos, lo recordamos á nuestros convecinos para que no puedan alegar ignorancia.

Segun noticias, anteayer vino D. Ricardo Ramis delegado del Gobierno civil á practicar una visita de inspección en la administración municipal; y ayer, en el tren de las 9 y media, salió para Barcelona despues de haber llenado su cometido.

¿Que va á resultar de todo ello?
Ya lo dirá el Sr. Gobernador.

„¡A Melilla!“

La Patria ofendida
implora valor:
lavemos la ofensa
con fé y patrio amor.

La Pátria peligra;
nos llama el deber;
luchemos con honra...
Morir ó vencer.

La Patria respira
venganza... ¡a luchar!
Volemos al Africa...
Morir ó matar.

Que la Patria-madre
jamas ccnsentir
debemos que sufra...
Matar...ó morir.

J. BARBANY.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

VITICULTORES

Para conservar, bonificar y mejorar los vinos, usad el

SALIFERO

Único agente conservador que no contiene sustancias extrañas al vino y no perjudica á la salud. Seis años de buen éxito.

Para curar el ágrío de los vinos usad el

ASÍDUO

volviendo el vino á su estado primitivo, sin precipitarle color ni materia alguna.

ESPECIALIDADES DE LA CASA

Bouquet para ranciar el vino, extractos de Málaga, Jeréz, ect. y otros los artículos para la viti-cultura, y viticultura.

CATÁLOGOS GRATIS AL QUE LOS PIDA
R. BOUFILL
Consultorio Químico, Clarís 32-34
BARCELONA

FORUM METODO ESPECIAL

En dos dias se enseña la fabricación instantánea de vinos generosos, licores, jabones, perfumería, tintas, cervezas, etc., sin necesidad de extractos, alambiques ni aparatos, sin emplear sustancias nocivas á la salud y garantizando el resultado al análisis. Puede por este método una sola persona fabricar diariamente mil botellas de diferentes líquidos, sin poseer conocimientos prácticos. El pago de la enseñanza despues de los resultados.

Arreglo de vinos picados, ácidos y amargos, garantizando su resultado.

Análisis degustación y mezclas.

Consultas gratis, mandando el sello para la contestación.

Consultorio Químico, Clarís 32-34
BARCELONA

FÁBRICA

DE
PRODUCTOS QUÍMICOS-DROGAS
MATERIALES-COLORANTES
recepción directa

de gomas del Senegal y añiles

REPRESENTANTE

JOSE TORRAS MARGARIT

40 LIRIO 40

BANCO VITALICIO DE CATALUÑA

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Á PRIMAS FIJAS

DOMICILIO EN BARCELONA; ANCHA, 64

CAPITAL DE GARANTIA

10,000.000 DE PESETAS

Segun la memoria en la Junta general ordinaria del dia 31 de mayo de este año el numero de pólizas emitidas en 1891 se eleva 1819, asegurando capitales por valor de pesetas 9.747,376'77, expresándose además en aquel documento que los siniestros pagados durante el año han ascendido á pesetas 482,610,82 y que el activo suma pesetas 15.380,544'67.

Las operaciones á que se dedica el Banco abrazan todas las combinaciones, tanto caso de vida como caso de muerte.

Representante en este partido, D. JORGE JUBANY
FONDA DEL VALLÉS

AVISO

A todas las personas que envíen 35 céntimos en sellos de correo al director de la casa Inglesa A. D. L. Wilson, 19 calle de España, S. Gervasio, Barcelona, recibirán franco por correo una instrucción para ganar seguramente hasta 100 pesetas de una sola vez, pero nunca menos de 1.50 pesetas.

EL DOCTOR AVELINO MARTIN

Especialista en las enfermedades del

OIDO GARGANTA Y NARIZ

ha trasladado su consultorio á la
Plaza Real, 10, 2.º, 1.ª, de 9 á 11
y 2 á 4—Barcelona

EL CORSÉ PARISIEN

61 PLATERÍA 61—BARCELONA

Gran Fábrica de Corsés: Las Señoras que deseen vestir con elegancia y economía, que no dejen de visitar este establecimiento.

Corsés de todas clases y precios: Gran surtido de corsés para niña: Corsés parisiens, especialidad de la casa, solidez y perfeccion en todos los géneros.

ESPECIALIDAD Á LA MEDIDA

Precios sumamente económicos

61 Platería 61--BARCELONA

GRAN TINTORERIA DEL CENTRO

13. Librería, 13 Barcelona

ATENCION

No lleveis nada á teñir ni lavar sin visitar esta acreditada TINTORERIA.

Perfección, prontitud y economía

Fijarse bien, es 13, Librería, 13

BARCELONA

MAQUINAS PARA COSER DE LA

COMPANIA FABRIL SINGER

Representante E. Garrell.

Plaza del Ganado 51

ESTÓMAGO

ELIXIR Á LA INGLUVINA GIOL

Aprobado y recomendado por la
Academia Médico-Farmacéutica de Barcelona

El mejor de los preparados para la completa y radical curación de las enfermedades del ESTÓMAGO É INTESTINOS; dolores, vómitos, malas digestiones, dispepsias, gastralgias, acideces de estómago, pesadez de estómago, desarreglos intestinales, flatulencias, ataques biliosos, dolores pertinaces de vientre, irritaciones, disenterías, diarreas, convalecencias difíciles, vómitos de las embarazadas, etc., etc.

Venta: Farmacia Giol, Poniente, 51, Barcelona. — Sociedad Farmacéutica, Tallers, 22; Dr. Andreu y en todas las buenas farmacias.

FRASCO 4 PESETAS

ESTÓMAGO